SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 50180-3:2016/A1:2018

01-februar-2018

Skoznjiki za napetosti nad 1 kV do 52 kV in toke od 250 A do 3,15 kA za transformatorje, polnjene s tekočinami - 3. del: Zahteve za pritrditev skoznjikov

Bushings above 1 kV up to 52 kV and from 250 A to 3,15 kA for liquid filled transformers - Part 3: Requirements for bushing fixations

Durchführungen über 1 kV bis 52 kV und von 250 A bis 3,15 kA für flüssigkeitsgefüllte Transformatoren - Teil 3: Anforderungen an Einzelteile der Befestigung

Traversées de tensions supérieures à 1 kV jusqu'à 52 kV et de 250 A à 3,15 kA pour transformateurs immergés dans un liquide - Partie 3 : Exigences relatives aux fixations de traversée

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 50180-3:2015/A1:2017**

ICS:

29.080.20	Skoznjiki	Bushings
29.180	Transformatorji. Dušilke	Transformers. Reactors

SIST EN 50180-3:2016/A1:2018 **en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 50180-3:2015/A1

June 2017

ICS 29.080.20

English Version

Bushings above 1 kV up to 52 kV and from 250 A to 3,15 kA for liquid filled transformers - Part 3: Requirements for bushing fixations

Traversées de tensions supérieures à 1 kV jusqu'à 52 kV et de 250 A à 3,15 kA pour transformateurs immergés dans un liquide - Partie 3 : Exigences relatives aux fixations de traversée

Durchführungen über 1 kV bis 52 kV und von 250 A bis 3,15 kA für flüssigkeitsgefüllte Transformatoren - Teil 3: Anforderungen an Einzelteile der Befestigung

This amendment A1 modifies the European Standard EN 50180-3:2015; it was approved by CENELEC on 2017-05-10. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN 50180-3:2015/A1:2017 E

Contents

Page

European foreword

This document [EN 50180-3:2015/A1:2017] has been prepared by CLC/TC 36A "Insulated bushings".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-05-10
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2020-05-10

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

1 Modification to Clause 1, Scope

Delete the last two paragraphs:

"For a better understanding of additional information some dimension from EN 50180-1 are repeated in this European Standard.

This European Standard was extended for fastenings of bushings for a highest voltage of 52 kV.".

2 Modifications to 4.1, Fixation for bushings

Add the following paragraph after Figure 1 and before Table 1:

"The following Table 1 shows the type of fixation to be used for bushings with a voltage from 12 kV to 52 kV.".

Replace the whole Table 1 with the following one:

"

Table 1 — Dimensions for fixation components, 12 kV to 52 kV

d_1	d_2	d_5	l_1	Flange ring designation	Clamping paw		Bushing 12 kV-36 kV	Bushing 52 kV
					Type	Number		
111^{0}_{-7}	123^{+1}_{-1}	M10	55	A	E	4	250 A	
128^{0}_{-8}	140^{+1}_{-1}	M10	55	B	E	6	630 A	
165^{0}_{-10}	180^{+2}_{-2}	M12	65	C1	F	6	1 250A	
	185^{+2}_{-2}			C2				
185^{0}_{-11} [a]	200^{+2}_{-2}	M12	65	D1	F	6	2 000 A	**250 A - 3 150 A**
183^{0}_{-7} [b]	205^{+2}_{-2}			D2			3 150 A	

[a] Tolerances for porcelains of bushings U_m 12 kV to 36 kV.

[b] Tolerances for porcelains of bushings U_m 52 kV.

Remark: Diameter d_2 may deviate from EN 50180–1:2015 (Figures 4 and 5) for bushings 1 250 A to 3 150 A and U_m 12 kV to 36 kV and for bushings U_m 52 kV. To enable interchangeability the required diameter shall be agreed between purchaser and manufacturer.

".

3 Modifications to 4.2, Details for fixations

Replace the Designation text above Figure 3 with:

"

Designation: **Flange ring B**

Flange ring C1 and C2

Flange ring D1 and D2".

Replace the title of Figure 3 with:

"

Figure 3 — Flange ring B for bushing 630 A, 12 kV – 36 kV
Flange ring C1 and C2 for bushing 1 250 A, 12 kV – 36 kV
Flange ring D1 and D2 for bushing 2 000 A - 3 150 A, 12 kV – 36 kV and for bushings 250 A – 3 150 A, 52 kV
(Note: different shapes are allowed)

".

Replace the whole Table 2 with the following one:

"

Flange ring	d_2 [a]	d_3	d_4	d_6 [a]	f	h	s	r_1	r_2	r_3
B	140	150	173	130	5°	10,5	1,5	15	10	5,5
C1	180	194	222	166	9°	13	3	18	15	7
C2	185			170						
D1	200	214	242	186	9°	13	3	18	15	7
D2	205			190						

[a] Diameter d_2 and d_6 may deviates from EN 50180–1:2015 (Figure 4 and 5) for bushings 1 250 A to 3 150 A and U_m 12 kV to 36 kV. To enable interchangeability the required diameter shall be agreed between purchaser and manufacturer.

".